

aadorf.ch
am puls der schweiz



Elektroinstallationen und Werke
EW aadorf



Alterszentrum Aaheim
8355 Aadorf



GESCHÄFTSBERICHT 2020

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Die vier Botschaften der Politischen Gemeinde, der Schulgemeinde, des EW Aadorf und des Alterszentrums Aaheim werden wie bisher in einer Broschüre zusammengefasst und pro Haushaltung zugestellt. Den notwendigen Stimmausweis für die Abstimmung vom 13. Juni 2021 erhalten Sie mit separater Post.

Sämtliche Unterlagen sowie Details zu den Jahresrechnungen finden Sie auf der jeweiligen Homepage. Als Alternative können Sie die Unterlagen auch telefonisch bestellen.

Gemeinde: www.aadorf.ch (Gemeindeverwaltung / Aktuelles)
Tel. Finanzverwaltung: 052 368 48 71

Schule: www.schulenaadorf.ch (Über uns / Verwaltung)
Tel. Schulverwaltung: 052 368 83 00

EW Aadorf: www.ewaadorf.ch (Über uns / Geschäftsberichte)
Tel. 052 368 66 88

Aaheim: www.aaheim.ch (Home / Downloads)
Tel. 052 368 82 82

Sollten Sie Fragen zu einzelnen Positionen haben, so wenden Sie sich bitte an uns. Wir helfen Ihnen sehr gerne weiter.

Der Gemeinderat, die Schulbehörde und die Betriebskommissionen danken Ihnen für Ihr Interesse an den Geschäftsberichten und freuen sich auf eine zahlreiche Teilnahme an der Abstimmung.

Gemeinderat Aadorf

Betriebskommission EW Aadorf

Schulbehörde Aadorf

Betriebskommission Alterszentrum Aaheim



Geschäftsbericht 2020

Inhaltsverzeichnis

Jahresbericht EW Aadorf	5
Geschäftsjahr Strom	6
Geschäftsjahr Wasser	7
Geschäftsjahr Kommunikation	8
Geschäftsjahr Netzbau	9
Geschäftsjahr Installation	10
Bilanz 2020	11
Erfolgsrechnung 2020	12
Revisionsbericht / Organe	14

Jahresbericht EW Aadorf

Jahresbericht der Betriebskommission

Die Sitzungen der Betriebskommission waren erneut geprägt von den jährlich wiederkehrenden Geschäften wie Investitionsplanung, Budget und Geschäftsbericht, Strom- und Netznutzungstarife sowie folgenden Schwerpunktthemen:

- Neubau Trafostation Bohl
- Vorstudie Neubau Reservoir Fohrenberg
- Überarbeitung Grundwasserschutzzonen Auwiese und Aatal
- Erwerb des Kleinwasserkraftwerks Lutz in Aawangen

Mit Freude stellt die Betriebskommission fest, dass die Gesamtrechnung wiederum ein sehr positives Resultat aufzeigt. Die Sparten Strom und Wasser erzielten dabei den grössten Gewinnanteil. Im Hinblick auf die bevorstehenden Investitionen (z.B. Neubau Reservoir Fohrenberg) können diese Gewinne gut verwendet werden. Die anderen Sparten schliessen ebenfalls positiv ab, wobei das Ergebnis der Installationsabteilung besonders hervorgehoben werden darf. Trotz personeller Engpässe, Vakanzen und wirtschaftlichen schwierigen Rahmenbedingungen ist es gelungen, den Vorjahresgewinn zu übertreffen.

Der Gemeinderat hat in einem Grundsatzentscheid über die Zukunft der Kabelnetze der Gemeinde Aadorf entschieden. Aus bekannten Gründen wurde die Übernahme der AGLA in das EW Aadorf verneint. Die Dörfer Ettenhausen und Guntershausen verbleiben punkto Kommunikationsversorgung bis auf Weiteres beim EW Aadorf.

Im dritten Quartal 2020 traten Simon Züger, Bau und Projektleiter und Hysen Pärzhaku, Netzmonteur, ihre Stellen im Bereich Werke an. Mit diesen Neubesetzungen erfolgten auch leichte Anpassungen der bestehenden Strukturen und der Organisation.

Seit dem 01. Januar 2021 ist die Elektra-Genossenschaft Guntershausen (EGG) beim EW Aadorf integriert. Die dazu nötigen Vorarbeiten wurden bereits im Sommer 2020 aufgegleist, so dass die Übernahme optimal verlief.

Antrag

Die Betriebskommission und der Gemeinderat beantragen, den vorliegenden Geschäftsbericht zu genehmigen.

Jahresbericht der Geschäftsleitung

Als Höhepunkte des Geschäftsjahres 2020 können sicher die Fertigstellung des Pumpwerkes Guntershausen, der Kauf des Kraftwerkes Aawangen, die Installation der PV-Anlage auf der Reithalle des Kavallerievereins Hinterthurgau sowie der Start des Smart Meter Rollouts in Wittenwil-Weiern betrachtet werden. Im Zusammenhang mit der Umsetzung des neuen Energiegesetzes 2050 wurde das aktuelle Verrechnungsprogramm für Strom und Wasser geprüft. Die Geschäftsleitung hat zusammen mit der Betriebskommission entschieden, diese Software im 2021 abzulösen, was im Budget 2021 entsprechend berücksichtigt wurde.

Die gesamten Investitionen im Geschäftsjahr haben diejenigen vom Vorjahr um einiges übertroffen. Die Gesamthöhe beträgt CHF 3.358 Mio. In der Sparte Strom wurden rund CHF 1.904 Mio. (inkl. Kauf des Kraftwerkes Aawangen) und in der Sparte Wasser rund CHF 1.454 Mio. investiert. Es war eine Herausforderung für sämtliche Mitarbeiter, diese Arbeiten in gewohnter Qualität ausführen zu können. An dieser Stelle möchten wir uns bei der gesamten Belegschaft des EW Aadorf für ihren enormen Einsatz bedanken.

Das EW Aadorf beschäftigt per 31. Dezember 2020 23 Angestellte, davon 5 in der Installationsabteilung, 3 in der Administration, 11 in der Abteilung Werke und 4 Lernende. Für die Ablesung von Strom- und Wasserzähler beschäftigen wir 6 AbleserInnen.

Unsere Mitarbeitenden haben dieses Jahr wieder das Dorf weihnachtlich geschmückt. Die Strassenbeleuchtung und der tolle Weihnachtsbaum vor dem Gemeindehaus erstrahlten im hellen Licht. Das EW Aadorf unterstützte auch im Jahr 2020 etliche Dorfvereine, was von ihnen sehr geschätzt wird.

Unsere Homepage wurde überarbeitet und alle Interessierten können sich über diverse Themen informieren oder gar ihren Wohnsitzwechsel online bekannt geben. Schauen Sie rein, es hat bestimmt auch etwas Interessantes für Sie....

Die Geschäftsleitung des EW Aadorf dankt allen Kundinnen und Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen.

Geschäftsjahr Strom

Betriebsrechnung Strom

Alle Angaben in CHF

Nr	Bezeichnung	Ergebnis 2019	Ergebnis 2020
	Strom-Kosten	-4'735'581	-4'690'435
210	Strom Allgemein	-192'750	-305'750
211	Beschaffung/Lager	-111'119	-144'525
212	Strombeschaffung	-3'566'961	-3'602'464
213	Verteilnetz	-595'346	-414'593
215	Zählerwesen (Messen/Verrechnen)	-201'694	-209'658
216	Hausinstallationskontrolle	-67'711	-9'166
218	Energieerzeugungsanlagen (ab 2021)	0	-4'279
	Strom-Erlös	5'455'733	5'516'326
610	Stromverkauf	1'763'610	1'462'834
611	Stromnetz	3'684'761	4'053'400
613	Kostenbeteiligungen	7'362	0
618	Energieerzeugungsanlagen (ab 2021)	0	92
	Bruttogewinn	720'152	825'891
	Abschreibungen/ Rückstellungen Strom	-267'130	-213'039
	Gewinn Strom	453'022	612'852

Investitionen

Im Berichtsjahr 2020 hat das EW Aadorf wiederum diverse Investitionen getätigt. Es wurden zwei neue Trafostationen «TS Bohl» und «TS Heidelbergstrasse 9/11» gesetzt, welche im 2021 ausgebaut und angeschlossen werden. Weiter wurden die Hauptstrasse-Ost in Aadorf, Friedaustasse in Aadorf, 2. Etappe in Weiern und die Elggerstrasse in Ettenhausen zusammen mit den Strassensanierungen geplant und umgesetzt. Bei allen Projekten wurden die elektrischen Hauszuleitungen überprüft und bei Bedarf mit saniert.

KW Aawangen

Per 25. November 2020 sind wir stolze neue Eigentümer vom Kraftwerk Aawangen in Aawangen. Den Kaufvertrag für das Kraftwerk konnten wir nach längeren Verhandlungen und Besprechungen mit dem Eigentümer unterzeichnen. In der nächsten Zeit werden wir eine genaue Bestandaufnahme der Anlage tätigen und Sanierungsarbeiten für die nächsten Jahre planen.

Übernahme EGG

Die Planung der Übernahme der Kunden der ehemaligen Elektra Gunterhausen per 1.1.2021 zum EW Aadorf, hat uns im zweiten Halbjahr gefordert. Die Arbeiten wurden im Hintergrund geplant und vorbereitet, damit auf den Jahreswechsel, die Kunden möglichst keine Veränderungen bemerkten.

Stromverkauf

Im Versorgungsgebiet des EW Aadorf sind per Ende 2020 rund 4010 Endkunden vom EW versorgt, davon 32 Grosskunden. Bei den Grosskunden wurde ein Kunde nicht mehr von der Thurgie AG beliefert, was einen Rückgang von 15 auf 14 Grosskunden zur Folge hatte.

Stromeinkauf

Im Jahr 2020 sank der Stromeinkauf in der Menge um 1.88%. Indikatoren für den Rückgang der Mengen zum Vorjahr sind nebst dem Einfluss des «Corona-Virus» auf das Gewerbe und das Verhalten der Konsumenten nicht einfach zu analysieren. Die Bezugsmenge im Hochtarif hat sich weiter reduziert, was mit dem Zuwachs der Photovoltaikanlagen in Zusammenhang gebracht werden kann.

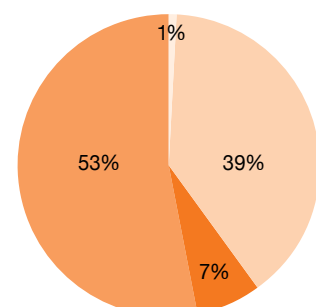
Entwicklung Stromeinkauf

Jahr	2017	2018	2019	2020
Hochtarif	17'607	17'594	16'871	16'366
Niedertarif	17'582	15'975	17'201	17'067
Gesamt	35'189	33'569	34'072	33'433
Zuwachs in %	0.19	-4.60	1.5	-1.88

Alle Angaben in tausend kWh
(jeweils für die Periode von Januar bis Dezember)

Bereichserlös Strom

- Strassenbeleuchtung
- Industrie
- Gewerbe
- Haushalt



Geschäftsjahr Wasser

Betriebsrechnung Wasser

Alle Angaben in CHF

Nr	Bezeichnung	Ergebnis 2019	Ergebnis 2020
	Wasser-Kosten	-929'981	-945'748
220	Wasser Allgemein	-165'312	-222'288
222	Produktion	-203'528	-286'052
223	Verteilung	-520'620	-382'754
225	Zählerwesen (Messen/Verrechnen)	-40'521	-54'654
	Wasser-Erlös	1'748'477	1'747'404
620	Wasserverkauf	1'748'477	1'747'404
	Bruttogewinn	818'496	801'655
	Abschreibungen	-327'923	-362'825
	Gewinn Wasser	490'573	438'830

Investitionen

Neben den Investitionen in der Sparte Strom wurde im Berichtsjahr 2020 auch beim Wasser viel investiert. Zusätzlich wurde in Aawangen die letzte der drei Etappen an der Dorfstrasse saniert. Bei allen Investitionen wurden die Hauszuleitungen, die Hauptleitungen sowie die Hydranten saniert, wo es nötig gewesen war. Zusätzlich musste die Kohle des Aktivkohlenfilters im Pumpwerk Auwiesen/Aatal ausgewechselt werden.

Schutzzone

Die kantonale Ausscheidung der Schutzzone Auwiesen und Aatal mussten aufwändig vorbereitet und dokumentiert werden. Es wurden zusätzlich fünf neue Bohrlöcher rund um die zwei Tiefenbrunnen auf eine Tiefe von rund 25-35m gebohrt. Die Gesteinsproben mussten katalogisiert, ausgewertet und geprüft werden. Die Ausscheidung durch den Kanton erfolgt im 2021 nach Prüfung des 153 Seiten langen Berichtes.

Wasserverkauf

Der Trinkwasserverkauf ist gegenüber den Vorjahren nochmals angestiegen auf einen neuen Höchstwert von 721'000m³. Der Hauptgrund für den Anstieg ist im Gebiet Aadorf und Weiern zu sehen, obwohl in Ettenhausen der Verbrauch geringer war. Grund für den Rückgang in Ettenhausen, war der Verbrauch von der Forschungsanstalt Tänikon, welcher um rund 6'000 m³ zurück ging.

Jahr (Juli – Juni)	2017/18	2018/2019	2019/2020
Aadorf + Weiern	359'000 m ³	362'000 m ³	374'000 m ³
Guntershausen	88'000 m ³	90'000 m ³	90'000 m ³
Ettenhausen	79'000 m ³	91'000 m ³	84'000 m ³
Häuslenen	34'000 m ³	36'000 m ³	38'000 m ³
Drittwerke	106'000 m ³	137'000 m ³	135'000 m ³
Gesamtabsatz	666'000 m³	716'000 m³	721'000 m³

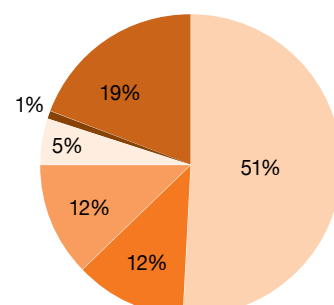
Leitungsbrüche

Mit 19 Brüchen verzeichneten wir gegenüber dem Vorjahr einen leichten Anstieg. Somit ist nachvollziehbar, dass die Sanierungen und Unterhaltsarbeiten der letzten Jahre erforderlich waren und in Zukunft erforderlich sein werden.

Jahr	2017	2018	2019	2020
Hausanschluss	6	5	7	15
Hauptleitung	23	17	9	4
Total im Jahr	29	22	16	19

Wasserverkauf

- Aadorf
- Guntershausen
- Ettenhausen
- Häuslenen
- Weiern
- Drittwerke



Geschäftsjahr Kommunikation

Betriebsrechnung Kommunikation Alle Angaben in CHF

Nr	Bezeichnung	Ergebnis 2019	Ergebnis 2020
	Kommunikation-Kosten	-217'536	-239'156
250	Kommunikation Allgemein	-34'528	-67'157
255	Einkauf Direktmaterial	-183'008	-171'999
25210	Signalbezugskosten	-43'006	-40'846
25220	Urheberrechtsgebühren	-17'606	-17'147
25520	Unterhalt Kabelnetz	-115'788	-109'545
25570	Kataster Nachführung Kabelnetz	-6'608	-4'461
	Kommunikation-Erlös	254'741	262'324
65510	Abogebühren	126'709	156'445
65520	Anschlüsse Kommunikation	16'400	0
65530	DL für div. Anbieter (UPC etc.)	42'872	43'405
65540	Glasfasermieten	68'760	62'474
	Bruttogewinn	37'205	23'168
	Abschreibungen	-14'192	-14'192
	Gewinn Kommunikation	23'013	8'976

Allgemein

Die Anzahl der Kunden beträgt 637, was ein Anstieg gegenüber dem Vorjahr von 22 Kunden bedeutet. Es wurden 5 neue Kunden in Guntershausen und 17 neue Kunden in Ettenhausen an das Kommunikationsnetz des EW Aadorf angeschlossen.

UPC Produkte

Ständig kommen neue Produkte unseres Providers UPC auf den Markt. Jeder Kunde unseres Kabelnetzes sollte sich regelmässig über die neusten Produkte informieren. Ein unverbindlicher Besuch bei unserem lokalen UPC Partner Shop der AGLA, an der Mühlewiesenstrasse 5 in Aadorf, können wir empfehlen. Die Öffnungszeiten finden sie im Internet unter www.kabelnetz-aadorf.ch

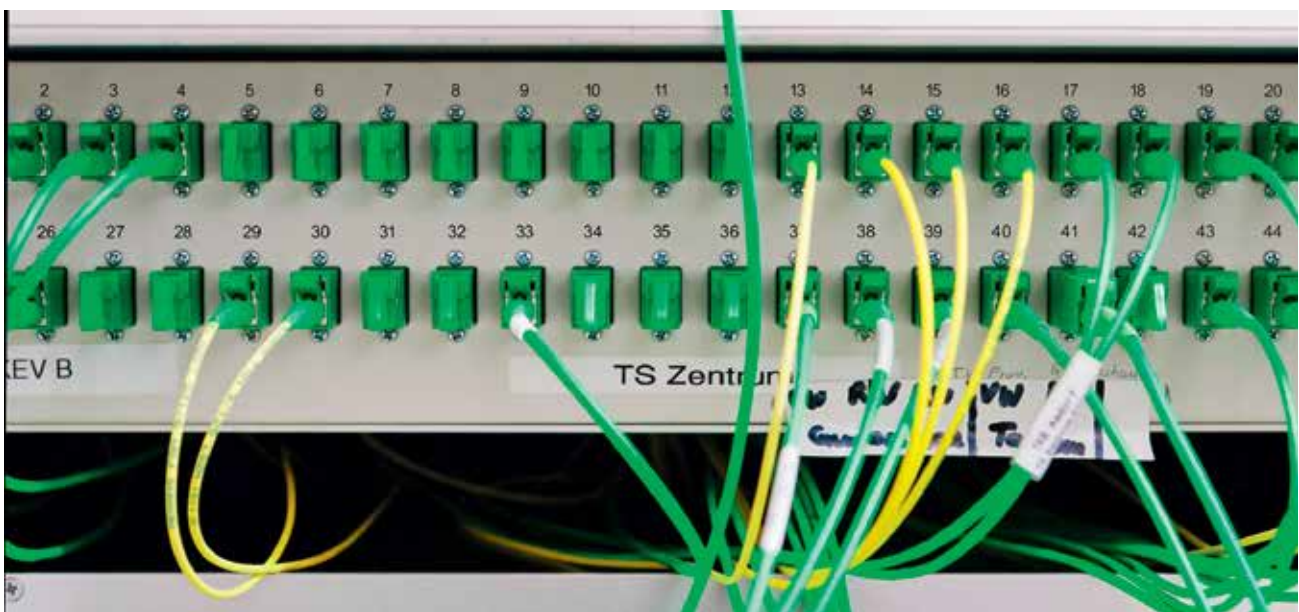
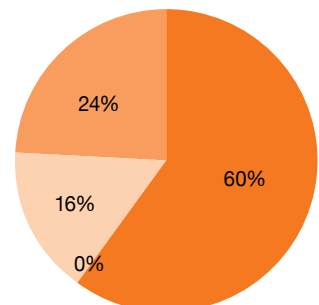
Investitionen

Die Projektarbeiten an der Rebbergstrasse in Ettenhausen konnten nun abgeschlossen werden. Im Jahr 2020 wurde in diverse Strassenprojekt investiert und Leerrohanlagen erstellt. Weiter konnten wir zusätzliche Liegenschaften an das Kommunikationsnetz anschliessen.

Bereichserlös

Kommunikation

- Abogebühren
- Anschlüsse Kommunikation
- Dienstleistungen
- Glasfasermiete



Geschäftsjahr Netzbau

Betriebsrechnung Netzbau

Alle Angaben in CHF

Nr	Bezeichnung	Ergebnis 2019	Ergebnis 2020
	Netzbau-Kosten	-401'248	-491'479
240	Betriebsaufwand	-50'354	-80'763
245	Einkauf Direktmaterial	-350'894	-410'716
	Netzbau-Erlös	434'428	563'011
64010	Öffentliche Beleuchtung	114'196	174'472
64015	Brunnenleitungen	0	13'592
64020	Hydrantenunterhalt	19'894	11'545
64030	Hausanschlüsse Strom	83'648	116'761
64040	Hausanschlüsse Wasser	59'291	50'304
64050	Dienstleistungen	63'865	6'893
64060	Arbeiten für TV	19'652	65'792
64065	Mitbenutzungsgebühren Rohranlage (ab 2020)	0	29'125
64070	Hausanschlüsse Telefon	0	0
64080	WV Hagenbuch	28'953	94'527
64081	WV Elgg	44'929	0
	Ergebnis Netzbau	39'034	84'154
	Gewinnablieferung an Gemeinde	-5'855	-12'623
	Gewinn Netzbau	33'180	71'531

Allgemein

Im Jahr 2020 durften wir uns in diversen Sparten empfehlen, sei es im Bereich Wasser, Strom oder in der öffentlichen Beleuchtung. Unsere Mitarbeiter waren stets bereit, ihr Knowhow für die anstehenden Herausforderungen einzubringen.

Strassenbeleuchtung

Mit den Strassensanierungen von Gemeinde und Kanton konnten wir dieses Jahr viele Strassenlampen ersetzen und sanieren. In allen Strassenprojekten in der Gemeinde Aadorf, bei denen das EW Aadorf involviert war, wurde die neue LED-Technologie angewandt.

Arbeiten für TV

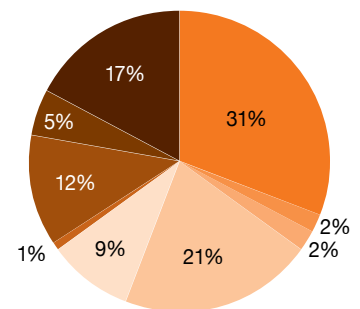
Mit den Strassensanierungen wurden Leerrohre verlegt, welche für externe Anbieter (AGLA) genutzt werden können. Die Nutzung der Rohre wurden mit einem Rohrmitbenutzungsbetrag abgegolten.

Hausanschlüsse

Erneut konnten wir diverse Hausanschlüsse im Bereich Strom und Wasser erstellen. Im Bereich Strom mussten wir Anschlüsse mit grossem Leiterquerschnitt erstellen, welche im Budget nicht mitkalkuliert wurden.

Bereichserlös Netzbau

- Öffentliche Beleuchtung
- Brunnenleitungen
- Hydrantenunterhalt
- Hausanschlüsse Strom
- Hausanschlüsse Wasser
- EW Beratungen
- TV Arbeiten
- Mitbenutzungsgebühren Rohranlage
- WV Hagenbuch



Geschäftsjahr Installation

Betriebsrechnung Installation

Alle Angaben in CHF

Nr	Bezeichnung	Ergebnis 2019	Ergebnis 2020
	Installation-Kosten	-1'042'043	-1'112'245
230	Installation Allgemein	-675'076	-643'417
	Installation Allgemein	-119'373	-103'461
	Installation Werkzeuge, Fahrzeuge	-16'527	-20'772
	Löhne Installation	-539'176	-508'973
231	Beschaffung/Lager	-22'900	-28'403
235	Einkauf Direktmaterial	-344'067	-440'425
	Installation-Erlös	1'094'157	1'170'105
63010	Neubauten	103'351'	115'446
63020	Rep./Umbauten Industrie u. Gewerbe	528'256	558'243
63030	Umbauten Private	192'536	288'930
63040	Rep./Servicel./Kleininstall. Private	205'695	166'400
63050	Direktverkauf/Barverkauf	7'225	7'987
63060	Aufträge Werke	57'094	33'099
	Bruttogewinn	52'114	68'071
	Gewinnablieferung Gemeinde	-7'817	-10'211
	Gewinn Installation	44'297	57'860

Allgemein

Im Geschäftsjahr 2020 durfte die Installationsabteilung viele Kleinaufträge, kleinere Umbauten und einige Grossprojekte bearbeiten. Die Pandemie-Situation hatte insbesondere im Frühjahr einen Einfluss auf die Servicearbeiten. Die Um- und Neubauprojekte waren nicht betroffen. Die Mitarbeiter der Installationsabteilung konnten ihre Arbeiten aber grundsätzlich ohne grössere Einschränkungen bewältigen.

Aussergewöhnliche Projekte konnten insbesondere mit dem Neubau der Reithalle des Kavallerievereins Hinterthurgau und der Mithilfe beim Bau von drei grossen Photovoltaik-Anlagen mit je 150 kW Anschlussleistung umgesetzt werden. Für unsere Industrie- und Gewerkekunden durften wir wiederum viele Service- und Installationsarbeiten ausführen. Der Neubau eines Einfamilienhauses, der Baustart für den Neubau eines Doppel-EFH

in Elgg und weitere kleinere und grössere Umbauprojekte haben auch in den Bereichen Neu- und Umbauten für viel Arbeit gesorgt.

Ein junger Montageelektriker konnte im Sommer an der Lehrabschlussprüfung seine erlernten Fähigkeiten unter Beweis stellen. Der Lernende hat diese Aufgabe gut gemeistert und seine Lehrabschlussprüfung erfolgreich absolviert.

Ergebnis

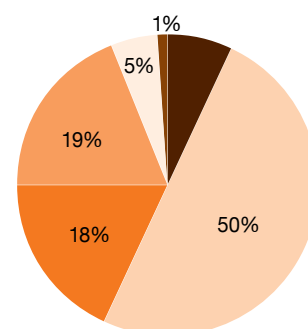
Mit dem erwirtschafteten Gesamtumsatz von CHF 1.17 Mio. erreichte die Installationsabteilung einen leichten Umsatzzanstieg gegenüber dem Vorjahr. Trotz der wirtschaftlich schwierigen Situation mit der globalen Pandemie und einigen Abwesenheiten unserer Jungmonteure aufgrund der Militärausbildung, konnte die Installationsabteilung den Gewinn gegenüber dem Vorjahr auf rund CHF 57'860.00 steigern.

Das gute Ergebnis ist den engagierten Elektroinstallateuren und den Lernenden zu verdanken, die jederzeit für unsere Kundschaft im Einsatz stehen. Wir freuen uns auch im neuen Geschäftsjahr 2021 auf grosse und kleine Herausforderungen mit unseren geschätzten Kunden.

Bereichserlös

Installation

- Neubauten
- Inst. Gewerbe/Industrie
- Umbauten Private
- Service/Kleininstallation
- Aufträge Werke
- Barverkauf



Bilanz 2020

Nr	Bezeichnung	Rechnung 2019	Rechnung 2020
1	Aktiven	12'722'690.08	15'288'773.33
10	Umlaufvermögen	4'825'667.60	4'737'570.97
100	Total Flüssige Mittel und Wertschriften	2'148'501.36	1'826'612.00
110	Total Forderungen	2'475'793.69	2'632'399.92
120	Total Vorräte und angefangene Arbeiten	171'950.00	193'100.00
130	Total Aktive Rechnungsabgrenzung	29'422.55	85'459.05
14	Anlagevermögen	7'897'022.48	10'551'202.36
140	Total Finanzanlagen	150'500.00	150'500.00
150	Total Mobile Sachanlagen	0.00	0.00
160	Total Immobile Sachanlagen	7'746'522.48	10'400'702.36
2	Passiven	-12'722'690.08	-15'288'773.33
20	Fremdkapital kurzfristig	-1'446'297.85	-2'752'503.56
200	Total kurzfr. Verbindlichkeiten aus Leis	-1'237'695.95	-1'768'435.90
210	Total Kurzfr. Finanzverbindlichkeiten	-2'325.55	-759'175.00
220	Total Andere kurzfr. Verbindlichkeiten	-55'941.90	-63'976.95
230	Total Passive Rechnabgr., kfr.Rückstellungen	-150'334.45	-160'915.71
24	Fremdkapital langfristig	-2'750'670.50	-2'820'498.10
240	Total Langfr. Finanzverbindlichkeiten	-2'000'000.00	-2'000'000.00
250	Total Passivierung Anschlussgebühren	-594'993.50	-745'498.10
260	Total Rückstellungen langfristig	-155'677.00	-75'000.00
28	Eigenkapital	-8'525'721.73	-8'525'721.73
280	Total Kapital	-7'481'635.79	-8'525'721.73
299	Total Gewinne	-1'044'085.94	0.00
	Reingewinn	0.00	-1'190'049.94

Erfolgsrechnung 2020

Nr	Bezeichnung	Rechnung 2019	Rechnung 2020
3	Ertrag	10'972'742.58	12'599'268.26
310	Strom	5'454'051.67	5'492'890.89
320	Wasser	1'748'476.80	1'754'079.20
330	Installation	1'094'157.37	1'167'104.87
340	Netzbau	434'428.15	564'811.10
350	Kommunikation	254'741.46	262'324.22
370	Investitionen	1'964'623.13	3'358'057.98
390	Übriger Ertrag	22'264.00	0.00
4	Aufwand	-6'998'655.46	-8'437'831.63
410	Strom	-4'168'145.60	-4'190'931.95
420	Wasser	-507'289.85	-550'447.65
430	Installation	-366'896.62	-468'828.15
440	Netzbau	-152'048.71	-222'415.35
450	Kommunikation	-166'659.35	-159'515.10
460	Fremdleistungen für Investitionen	-1'637'615.33	-2'845'693.43
	Bruttoergebnis 1	3'974'087.12	4'161'436.63
5	Personalaufwand	-1'797'684.10	-1'827'094.92
500	Löhne	-1'526'011.15	-1'608'512.40
510	Leistungen v. Sozialversicherungen	28'592.05	94'874.90
570	Sozialversicherungsaufwand	-242'216.90	-247'613.40
580	Übriger Personalaufwand	-58'048.10	-65'844.02
	Bruttoergebnis 2	2'176'403.02	2'334'341.71
6	Sonstiger Betriebsaufwand	-1'167'672.63	-1'236'478.42
600	Raum- u. Liegenschaftsaufwand	-161'984.90	-165'035.50
610	Unterhalt, Reparaturen, Ersatz	-33'317.55	-58'386.50
620	Fahrzeug- und Transportaufwand	-52'711.65	-81'513.50
630	Sachvers., Abgaben, Gebühren, Bewilligung	-27'441.40	-26'853.35
640	Energie- u. Entsorgungsaufwand	-3'426.80	-3'609.45
650	Verwaltungsaufwand	-31'477.53	-25'328.66
651	Telefon, Internet, Porti	-26'844.22	-25'989.44
652	Beiträge, Spenden	-21'444.30	-20'740.35
653	Beratungsaufwand	-45'062.60	-1'080.00
654	Betriebskommission, Revisionsstelle	-12'152.15	-9'232.80
656	Informatikaufwand	-110'413.15	-86'649.65
660	Werbeaufwand	-17'068.75	-49'735.60
680	Finanzertrag	1'807.40	5'955.00
685	Finanzaufwand	-16'880.83	-17'545.92
690	Abschreibungen	-609'254.20	-670'732.70
	Betriebsergebnis 3	1'008'730.39	1'097'863.29

Nr	Bezeichnung	Rechnung 2019	Rechnung 2020
8	Ausserord. u. Betr.fr. Erfolg, Steuern	35'355.55	92'186.65
800	Ausserordentlicher Ertrag	50'546.20	124'249.60
805	Ausserordentlicher Aufwand	-1'518.15	-7'645.20
	Unternehmenserfolg vor Steuern	1'057'758.44	1'214'467.69
809	Total Abgaben an Pol. Gemeinde Aadorf	-13'672.50	-24'417.75
	Unternehmenserfolg nach Steuern	1'044'085.94	1'190'049.94



Revisionsbericht

Bericht über die Prüfung der Jahresrechnung 2020 des EW Aadorf.

Die Rechnungsprüfungskommission der Politischen Gemeinde Aadorf hat die Buchführung und Jahresrechnung (Bilanz und Erfolgsrechnung) des EW Aadorf für das per 31. Dezember 2020 abgeschlossene Geschäftsjahr

geprüft. Für die Jahresrechnung ist der Gemeinderat verantwortlich, während die Aufgabe der RPK darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen. Für das Geschäftsjahr 2020 ist der unterzeichnete Revisionsbericht aller Teil-Bereiche der Politischen Gemeinde Aadorf im «Verwaltungsbericht und Jahresrechnungen 2020» enthalten.

Organe 2020 EW Aadorf

Betriebskommission

Matthias Küng, Präsident / Guntershausen

Patrik Stacher, Vizepräsident / Aadorf

Marlis Ammann Köppel / Guntershausen

Beat Brändli / Aadorf

Karl Haller / Ettenhausen

Hans-Peter Niggli / Aadorf

Markus Roos / Häuslenen

Geschäftsleitung

Matthias Küng / Guntershausen

Denise Baumann / Guntershausen

André Meile / Dussnang

Patrick Strehler / Frauenfeld

Bericht über die Prüfung der Jahresrechnung 2020 der Politischen Gemeinde Aadorf

Als Rechnungsprüfungskommission der Politischen Gemeinde Aadorf haben wir die Jahresrechnung

- der Politischen Gemeinde Aadorf, bestehend aus Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang
- des EW Aadorf bestehend aus Bilanz und Erfolgsrechnung
- des Alterszentrums Aaheim Aadorf und der Alterssiedlung bestehend aus Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang

für das per 31. Dezember 2020 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung einer Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen und Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und nach den anerkannten Revisionsgrundsätzen vorgenommen. Wir haben die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätzen und sonstigen Angaben. Die Auswahl von Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen der Rechnungsprüfungskommission. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung.

Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung – mit Ausnahme des IKS – für das am 31. Dezember 2020 abgeschlossene Rechnungsjahr den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

Im Umfeld der Rechnungslegung weisen wir nochmals darauf hin, dass per Ende 2020 weiterhin kein systematisches und dokumentiertes IKS (Internes Kontrollsystem) eingeführt wurde. Ein solches schreibt die Verordnung des Regierungsrates über das Rechnungswesen der Gemeinden vom 23. April 2013 in Art. 54 vor.

Obwohl das seit längerer Zeit zwingend vorgeschriebene IKS nach wie vor nicht vorhanden ist, empfehlen wir, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Aadorf, 07. April 2021

Die Rechnungsprüfungskommission:



Roland Gahlinger



Fabian Koch



Hildegard Rechsteiner



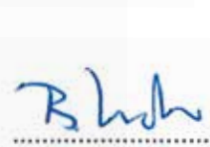
Bruno Schmid



Dierk Schmid



Monika Silipo-Huber



Barbara Zehnder

Gemeinde Aadorf | Gemeindeplatz 1 | 8355 Aadorf
Telefon +41 (0)52 368 48 71
E-Mail: gemeindeverwaltung@aadorf.ch
www.aadorf.ch

schulenaadorf | **Schulsekretariat** | Schulstrasse 9 | Postfach 273 | 8355 Aadorf
Telefon +41 (0)52 368 83 00
E-Mail: schulsekretariat@schulenaadorf.ch
www.schulenaadorf.ch

EW Aadorf | Schulstrasse 3 | 8355 Aadorf
Telefon +41 (0)52 368 66 88
E-Mail: kontakt@ewaadorf.ch
www.ewaadorf.ch

Alterszentrum Aaheim | Mühlewiesestrasse 4 | 8355 Aadorf
Telefon +41 (0)52 368 82 82
E-Mail: info@aaheim.ch
www.aaheim.ch

Impressum:

Layout, Satz: agenturamwerk.ch

Quellenangabe Fotos: Jan Keller Photography | Gemeinde Aadorf

Druck: Genius Media AG Frauenfeld auf 80g^m Profitop FSC